

## 20W PD CHARGER BUNDLE **CS**

NÁVOD K POUŽITÍ

Děkujeme, že jste si zakoupili náš produkt. Věříme, že budete s našim výrobkem spokojeni.

<b>Popis produktu</b>	
<b>20W PD Charger:</b>	
<b>Vstup:</b>	AC 100-240V (50-60Hz) 0.5A
<b>Výstup:</b>	5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W max.)
<b>Max. výkon:</b>	20W
<b>Materiál:</b>	ABS + PC
<b>Rozměry:</b>	79 × 42 × 27 mm
<b>Váha:</b>	62 g

<b>Kabel USB-C do Lightning:</b>	
<b>Délka:</b>	1,2 m
<b>Materiál:</b>	TPE

### Obsah balení

1x nabíječka – Epico 20W PD Charger
1x kabel USB-C do Lightning
1x návod k použití

#### Použití produktu

**Pro nabití zařízení s Lightning vstupem připojte USB-C kabel (součást balení) do USB-C vstupu v adaptéru a druhý konec kabelu připojte do svého zařízení.**

Před použitím adaptéru se vždy ujistěte o vzájemné kompatibilitě s vaším mobilním zařízením.

Výstupní výkon nabíječky se díky inteligentnímu systému rozpoznávání automaticky přizpůsobí potřebám vašeho zařízení.

Nabíječka disponuje vestavěnými ochrannými prvky, které chrání vaše zařízení před nadměrným proudem, přehřátím a přebíjením. Maximální výstupní výkon nabíječky je 20W.

Podporuje rychlé nabíjení pro iPhone 8 nebo novější. Díky USB Power Delivery (USB-PD) můžete nabít 50 procent baterie iPhonu za 30 minut.

#### Bezpečnostní pokyny

- Adaptér nepoužívejte, pokud vykazuje jakékoliv známky poškození.
- Nepokoušejte se adaptér otevřít, chráňte před vlhkostí, vodou či vysokými teplotami. Neumísťujte adaptér k tepelným zdrojům.
- V případě, že zaznamenáte neobvyklé přehřívání adaptéru, zvuky či jiné známky poruchy, odpojte adaptér od elektrické sítě a kontaktujte příslušného technika.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Udržujte adaptér a všechny jeho vstupy čisté, před čišćením odpojte adaptér od napájení, čistěte pouze suchým hadříkem.
- Při použití se adaptér může mírně zahřívat, zvýšenou pozornost věnujte nadměrnému přehřívání. V takovém případě adaptér odpojte od elektrické sítě. Na adaptér nepokládejte žádné předměty.
- Pokud adaptér nepoužíváte, vždy jej vypojte z elektrické sítě.
- Výrobce nenese žádnou zodpovědnost za případnou škodu na jakémkoliv zařízení způsobenou nesprávným použitím tohoto produktu.

#### Vyloučení odpovědnosti

Tato nabíječka je určena pouze pro použití ve spojení s vhodným mobilním zařízením. Vždy před prvním použitím nabíječky a nového zařízení ověřte jejich vzájemnou kompatibilitu. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za případnou škodu na mobilním či jiném zařízení způsobenou nesprávným použitím tohoto produktu.

## 20W PD CHARGER BUNDLE **SK**

NÁVOD NA POUŽITIE

Ďakujeme, že ste si kúpili náš výrobok. Veríme, že budete s týmto produktom spokojní.

<b>Opis produktu</b>	
<b>20W PD Charger:</b>	
<b>Vstup:</b>	AC 100-240V (50-60Hz) 0.5A
<b>Výstup:</b>	5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W max.)
<b>Max. výkon:</b>	20W
<b>Materiál:</b>	ABS + PC
<b>Rozmer:</b>	79 × 42 × 27 mm
<b>Hmotnosť:</b>	62 g

<b>Kábel USB-C do Lightning:</b>	
<b>Dĺžka:</b>	1,2 m
<b>Materiál:</b>	TPE

### Obsah balenia

1x nabíječka – Epico 20W PD Charger
1x kábel USB-C do Lightning
1x návod na použitie

#### Použitie produktu

**Na nabitie zariadenia so vstupom Lightning pripojte USB-C kábel (súčasť balenia) do USB-C vstupu v adaptéri a druhý koniec kábla pripojte do svojho zariadenia.**

Pred použitím adaptéra sa vždy uistite o vzájomnej kompatibilitě s vaším mobilným zariadením.

Výstupný výkon nabíjačky sa vďaka inteligentnému systému rozpoznávania automaticky prispôsobí potrebám vášho zariadenia.

Nabíjačka disponuje vestavými ochrannými prvkami, ktoré chránia vaše zariadenie pred nadmerným prúdom, prehriatím a prebíjaním. Maximálny výstupný výkon nabíjačky je 20W.

Podporuje rýchle nabíjanie pre iPhone 8 alebo novší. Vďaka USB Power Delivery (USB-PD) môžete nabít 50 percent batérie iPhonu za 30 minút.

#### Bezpečnostné pokyny

- Adaptér a príložené káble nepoužívajte, ak vykazujú akékoľvek známky poškodenia.
- Nepokúšajte sa adaptér otvoriť, chráňte pred vlhkosťou, vodou či vysokými teplotami. Neumiestňujte adaptér k tepelným zdrojom.
- V prípade, že zaznamenáte neobvyklé prehrievanie adaptéra, zvuky či iné známky poruchy, prestaňte adaptér používať a kontaktujte servis.
- Uchovávejte mimo dosahu detí.
- Udržujte adaptér a všetky jeho vstupy čisté, pred čistením odpojte adaptér od napájania, čistite iba suchou handričkou.
- Pri použití sa adaptér môže mierne zahrievať, neumiestňujte horľavé predmety v bezprostrednej blízkosti adaptéra, aby ventilácia mohla správne pracovať. Na adaptér nič nekladte, ničím ho nezakrývajte.
- Ak adaptér nepoužívate, vždy ho odpojte od elektrickej siete.
- Výrobca nenese žiadnu zodpovednosť za prípadnú škodu na akomkoľvek zariadení spôsobenú nesprávnym použitím tohto produktu.

#### Vylúčenie zodpovednosti

Táto nabíjačka je určená iba na použitie v spojení s vhodným mobilným zariadením. Vždy pred prvým použitím nabíjačky a nového zariadenia overte ich vzájomnú kompatibilitu. Výrobca nenese žiadnu zodpovednosť za prípadnú škodu na mobilnom či inom zariadení spôsobenú nesprávnym použitím tohto produktu.

## 20W PD CHARGER BUNDLE **HU**

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Köszönjük, hogy cégünk termékének megvásárlása mellett döntött. Meggyőződésünk, hogy elégedett lesz cégünk termékével.

#### Termékleírás

<b>20W PD Charger:</b>	
<b>Bemenet:</b>	AC 100-240V (50-60Hz) 0.5A
<b>Csatlakozó:</b>	5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W max.)
<b>Max. teljesítmény:</b>	20W
<b>Anyag:</b>	ABS + PC
<b>Méret:</b>	79 × 42 × 27 mm
<b>Tömeg:</b>	62 g

<b>Kábel USB-C – Lightning:</b>	
<b>Hossz:</b>	1,2 m
<b>Anyag:</b>	TPE

### A csomagolás tartalma

1x töltő – Epico 20W PD Charger
1x kábel USB-C – Lightning
1x használati útmutató

#### A termék használata

**Za zariadenie na USB-C kábelť bemenettel való feltöltéséhez csatlakoztassa az USB-C kábelť (a csomagolás része) az adapter USB-C bemenetéhez, a kábel másik végét pedig csatlakoztassa a készülékéhez.**

Használatba vétel€t minden esetben győződjön meg az adapter és a mobil készüléke kölcsönös kompatibilitásáról.

A töltő kimeneti teljesítménye az intelligens felismerő rendszernek köszönhetően automatikusan alkalmazkodik az eszköz igényeihez. A töltő az fogyasztókat túlárammal, túltöltéssel és túlmelegedéssel szemben védő összes szükséges beépített elemekkel rendelkezik. A töltő maximális kimeneti teljesítménye 20W.

Támogatja az iPhone 8 vagy újabb gyorsöltést. Az USB Power Delivery (USB-PD) segítségével az iPhone akkuja 30 perc alatt 50 százalékra tölthető.

#### Biztonsági utasítások

- Ne használja se az adaptert, se a mellékelt kábeleket, ha bármilyen sérülés jeleit mutatják.
- Soha ne próbálja meg felnyitni az adaptert, óvja a nedvességtől, víztől és a magas hőmérsékletektől. Soha ne helyezze az adaptert hőforrások közelébe.
- Ha az adapter túlzott felmelegedését, esetleg szokatlan hangokat vagy más hibátüneteket tapasztal, ne használja az adaptert, és forduljon szervizre.
- Gyermekek kezébe nem kerülhet.
- Tartsa tisztán az adaptert és minden bemenetét, tisztítás előtt csatlakoztassa le az adaptert a tápról, minden esetben kizárólag száraz ruhával tisztítsa.
- Használat közben az adapter enyhén melegedhet, soha ne helyezzen gyúlékony tárgyakat az adapter közvetlen közelébe, hogy a szellőzése megfelelően működhessen. Soha ne tegyen semmit az adapterre, és semmiel ne takarja le.
- Ha nem használja az adaptert, mindig húzza ki az elektromos hálózatról.
- A gyártó nem vállal felelősséget a termék helytelen használatá következtében bármilyen eszközön felmerülő esetleges károkért.

#### Kárelőleősség kizárása

Ez a töltő kizárólag megfelelő mobil eszközkel együtt használható. A töltő és az új eszköz első használata előtt mindig ellenőrizze le azok kölcsönös kompatibilitását. A gyártó nem vállal semmilyen felelősséget a mobil vagy más eszközön a termék helytelen használatá következtében felmerülő esetleges károkért.

## 20W PD CHARGER BUNDLE **EN**

INSTRUCTION MANUAL

Thank you for purchasing this product; we hope you will be satisfied with it.

#### Product description

<b>20W PD Charger:</b>	
<b>Input:</b>	AC 100-240V (50-60Hz) 0.5A
<b>Output:</b>	5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W max.)
<b>Maximum power output:</b>	20W
<b>Material:</b>	ABS + PC
<b>Dimensions:</b>	79 × 42 × 27 mm
<b>Weight:</b>	62g

<b>USB-C to Lightning cable:</b>	
<b>Length:</b>	1.2m
<b>Material:</b>	TPE

### Package contents

1x Epico 20W PD Charger
1x cable USB-C to Lightning
1x instruction manual

#### Product use

In order to charge a device with Lightning input, connect the USB-C cable (included) to the USB-C input in the adapter and connect the second end of the cable into your device.

Always make sure your mobile device is compatible with the adapter before using it.

The output power of the charger will adjust to the needs of your device thanks to the smart recognition system.

The charger is provided with in-built safety elements that protect your device against excess current, overheating and overcharging. The maximum output power of the charger is 20W.

The charger supports fast charging for iPhone 8 or newer. Thanks to USB Power Delivery (USB-PD), you can recharge 50% of an iPhone’s battery in 30 minutes.

#### Safety instructions

- Do not use the adapter and the accompanying cables if they show any signs of damage.
- Do not try to open the adapter, and keep it protected against humidity, water and high temperatures. Do not place the adapter near heat sources.
- If you observe unusual overheating of the adapter, sounds, or any other indications of a defect, stop using the adapter and contact the service department.
- Store outside of the reach of children.
- Keep the adapter and all of its inputs clean; before cleaning, disconnect the adapter from a power supply, and then clean it using a dry piece of cloth.
- The adapter may slightly warm up during use; do not place flammable objects in its immediate vicinity these could otherwise also block the air ventilation system). Do not place any items on the adapter and do not cover it by anything.
- When not using the adapter, always disconnect it from a power supply.
- The manufacturer is not responsible for any damage caused to any devices due to the incorrect use of this product.

#### Exclusion of liability

This charge has been exclusively designed for being used with a suitable mobile device. Prior to using the charger and a new device, verify their mutual compatibility. The manufacturer should not be responsible for any damages of your mobile or other device caused by an incorrect use of this product.

## 20W PD CHARGER BUNDLE **BG**

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Благодарим, че закупихте нашия продукт. Вярваме, че ще бъдете доволни от него.

#### Описание на продукта

<b>20W PD Charger:</b>	
<b>Вход:</b>	AC 100-240V (50-60Hz) 0.5A
<b>Изход:</b>	5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W max.)
<b>Макс. мощност:</b>	20W
<b>Материал:</b>	ABS + PC
<b>Размери:</b>	79 × 42 × 27 mm
<b>Телло:</b>	62 g

<b>кабел USB-C за Lightning:</b>	
<b>Дължина:</b>	1.2 m
<b>Материал:</b>	TPE

### Съдържание на опаковката

1x зарядно устройство – Epico 20W PD Charger
1x кабел USB-C за Lightning
1x ръководство за употреба

#### Използване на продукта

За зареждане на устройството с Lightning входа включете USB-C кабела (съдържа се в опаковката) в USB-C входа на адаптера, а другия край на кабела – във вашето устройство.

Преди да използвате адаптера винаги се убедете, че е съвместим с вашето мобилно устройство.

Изходната мощност на зарядното устройство автоматично се приспособява към вашето устройство благодарение на интелигентната система за разпознаване.

Зарядното устройство има вградени защитни елементи, които предпазват вашето устройство от прекомерен ток, прегряване и презареждане. Максималната изходяща мощност на зарядното устройство е 20W.

Поддържа бързо зареждане за iPhone 8 или по-нови. Благодарение на USB Power Delivery (USB-PD) можете да заредите 50 процента на батерията iPhonu за 30 минути.

#### инструкции за безопасност

- Не използвайте адаптера и приложените кабели, ако проявяват каквито и да били признаци на повреда.
- Не се опитвайте да отваряте адаптера, пазете го от влага, вода и високи температури. Не слагайте адаптера близо до източници на топлина.
- В случай, че забележите необичайно прегряване на адаптера, звуци или други признаци на повреда, не го използвайте и се обърнете към специализиран сервис.
- Пазете от децата.
- Поддържайте адаптера и всички негови входове чисти, поставяйте възпламеняеми предмети в непосредствена близост до адаптера, за да може вентилацията да работи правилно. Не слагайте върху адаптера никакви предмети, не го покривайте с нищо.
- При използването адаптерът може леко да се загрява, не поставяйте възпламеняеми предмети в непосредствена близост до адаптера, за да може вентилацията да работи правилно. Не слагайте върху адаптера никакви предмети, не го покривайте с нищо.
- Когато не използвате адаптера, винаги го изключвайте от електрическата мрежа
- Производителят не носи никаква отговорност за евентуална щета по което и да било устройство, причинена поради неправилно използване на този продукт.

#### Изключване на отговорност

Това зарядно устройство е предназначено за употреба само с подходящо мобилно устройство. Винаги преди първото използване на зарядното устройство и ново устройство, убедете се, че са взаимно съвместими. Производителят не носи никаква отговорност за евентуални вреди на което и да е устройство, причинени поради неправилна употреба на този продукт.

## 20W PD CHARGER BUNDLE **SR**

UPUTSTVA ZA UPOTREBU

Čestitamo Vam što ste izabrali naš proizvod. Uvereni smo da ćete biti zadovoljni našim proizvodom.

#### Opis proizvoda

<b>20W PD Charger:</b>	
<b>Ulaz:</b>	AC 100-240V (50-60Hz) 0.5A
<b>Izlaz:</b>	5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W max.)
<b>Maks. snaga:</b>	20W
<b>Materijal:</b>	ABS + PC
<b>Dimenzija:</b>	79 × 42 × 27 mm
<b>Težina:</b>	62 g

<b>Kabl USB-C za Lightning:</b>	
<b>Dužina:</b>	1.2 m
<b>Materijal:</b>	TPE

### Sadržaj pakovanja

1x punjač – Epico 20W PD Charger
1x kabl USB-C za Lightning
1x uputstvo za upotrebu

#### Primena proizvoda

За зареждане уредяја с Lightning улазом прикључите USB-C кабл (испуричује се уз произвоd) у USB-C улаз у адаптеру, а други крај кабла прикључите на свој уређај.

Пре употребе адаптера увек проверите узайамну компатбилност с Вашим мобилним уређајем.

Иzlазна снага пуњача се заћвалјујући интелигентном систему идентификације прилагођава потребама ваћег уређаја.

Пуњаћ располаже са уграђеним заштитним елементима који штите ваћ уређај од варијанa струје, прегрејаванја и претакмерног пуњења. Максимальна изlазна снага пуњача је 20W.

Поддржава брзо пуњење за iPhone 8 ил новјие. Заћвалјујући USB Power Delivery (USB-PD) моћете да пуните 50 процената батерије iPhone за 30 минута.

#### Bezbednostna uputstva

- Nemojte da koristite adapter ili прилоћене каблове околно ко оћтећени на било који наћин.
- Ne pokušavajte да отворите adapter, штитите га од влаги, воде иl високih температура. Nemojte да стављате adapter на izvore topline.
- Ukoliko се adapter поћне прегрејавати ил околно се заћују neobićni zvukovi iz adaptera, не употребљавajte га и poselite servis.
- Čuvати ван dometa dece.
- Adapter и njegови прикључићи морaju бити увек чисти. Пре чићћења изvadите utikać из utићnice и oћистите га само čistом krpom.
- Prilikom koriћćenja adapter моће да се zagреје. Nemojte да стављате zapaljive predmete у neposrednu blizinu adaptera како би ventiliranje могло ispravno да radi. Na adapter ništa не стављajte и nemojte га pokrivati.
- Ukoliko adapter не употребљавate, увек га isključите iz elektrićne mreže.
- Proizvođać не odgovara за štete на jednom уређају uzrokovane zbog nepravilnog naćina upotrebe ovog proizvoda.

#### Iskljućivanje odgovornosti

Ovaj пуњаћ је namenjen само за употребу zajedно са приkladnim мобилним уређајем. Пре svake upotrebe пуњаћа и novog уређаја, проверите међусобну usklaћеност иl их. Proizvođać не odgovara за štete на mobilnom иl drugom уређају prouzrokovane zbog nepravilne upotrebe proizvoda.

## 20W PD CHARGER BUNDLE **PL**

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Wierzymy, że produkt w pełni was zadowolni naszym produktem.

#### Opis produktu

<b>20W PD Charger:</b>	
<b>Wszystcie:</b>	AC 100-240V (50-60Hz) 0.5A
<b>Wyjscie:</b>	5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W max.)
<b>Maks. moc:</b>	20W
<b>Materiał:</b>	ABS + PC
<b>Wymiary:</b>	79 × 42 × 27 mm
<b>Ciężar:</b>	62 g

<b>Kabel USB-C do Lightning:</b>	
<b>Długość:</b>	1.2 m
<b>Materiał:</b>	TPE

### Zawartość opakowania

1x ładowarka - Epico 20W PD Charger
1x kabl USB-C do Lightning
1x instrukcja obsługi

#### Używanie produktu

Aby ładować urządzenie z wejściem Lightning, należy podłączyć kabel USB-C (w zestawie) do wejścia USB-C adaptera i podłączyć drugi koniec kabla do swojego urządzenia.

Przed użyciem adaptera należy zawsze sprawdzić jego wzajemną kompatybilność z waszym urządzeniem mobilnym.

Dzięki inteligentnemu systemowi rozpoznawania moc wyjściowa ładowarki zostanie automatycznie dostosowana do potrzeb urządzenia.

Ładowarka ma wbudowane funkcje zabezpieczające, chroniące urządzenie przed zbyt silnym prądem, przegrzaniem i przetładowaniem. Maksymalna moc wyjściowa ładowarki wynosi 20W.

Podrżawa brzo puńnienie za iPhone 8 iłi nowiezo. Dzięki USB Power Delivery (USB-PD) można naładować baterię iPhone’a do 50 procent w ciągu 30 minut.

#### Instrukcja bezpieczeństwa

- Nenaudujcie adapterio ir pridety laidu, jeigu jie yra pažeisti.
- Nemėginkite atidaryti adapterį, saugokite nuo drėgmės, vandens ir aukštos temperatūros. Nelaikykite adapterio arti šilumos šaltinių.
- Jei pastebėsite neįprastą adapterio perkaitimą, garsus ar kitus gedimo požymius, nusatokit adapterį naudoti ir susisiekite su techninės priežiūros tarnyba.
- Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Adapterį ir visą jo įvestį nedėkite degių daiktų adapterį atjunkite, valykite tik sausu skudurėliu.
- Podczas używania adapter może się nieco nagrzać, nie umieszczaj łatwopalnych przedmiotów w jego bezpośrednim sąsiedztwie, aby wentylacja mogła działać prawidłowo. Nie klacć niczego na adapterze, ani go niczym nie przykrywajć.
- Kiedy adapter nie jest używany, należy zawsze odłączając go od sieci.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzeń mobilnych spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.

#### Wyłączenie odpowiedzialności

Niniejsza ładowarka przeznaczona jest wyłącznie do użytku w połączeniu z odpowiednim urządzeniem mobilnym. Przed pierwszym użyciem ładowarki i nowego urządzenia zawsze sprawdźć ich wzajemną kompatybilność. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenie urządzenia mobilnego lub innego spowodowane nieprawidłowym użyciem niniejszego produktu.

## 20W PD CHARGER BUNDLE **LT**

NAUDOTOJO VADOVAS

Dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį. Tikime, kad šiuo gaminiu būsite patenkinti.

#### Produko aprašymas

<b>20W PD Charger:</b>	
<b>Jvestis:</b>	AC 100-240V (50-60Hz) 0.5A
<b>Išvestis:</b>	5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W max.)
<b>Didž. galia:</b>	20W
<b>Medžiagos:</b>	ABS + PC
<b>Matmenys:</b>	79 × 42 × 27 mm
<b>Svoris:</b>	62 g

<b>Laidas USB-C į Lightning:</b>	
<b>Dl</b>	

## 20W PD CHARGER BUNDLE LV

LIEĻOŠANAS PAMĀCĪBA

Pateicamies, ka esat iegādājies mūsu produktu. Mēs ticam, ka būsīet apmierināts ar šo produktu.

Produkta apraksts	
<b>20W PD Charger:</b>	
Ieeja:	AC 100-240V (50-60Hz) 0.5A
Izeja:	5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W max.)
Maks. jauda:	20W
Materiāls:	ABS + PC
Izмери:	79 × 42 × 27 mm
Svars:	62 g

<b>USB-C kabelis uz Lightning:</b>	
Garums:	1.2 m
Materiāls:	TPE

Iepakojuma saturs	
1x lādētājs – Epico 20W PD Charger	
1x USB-C kabelis uz Lightning	
1x lietošanas pamācība	

### Produkta izmantošana

Lai uzlādētu ierīci ar Lightning ieeju, pievienojiet USB-C kabeli (tas ir iepakojuma sastāvdaļa) USB-C ieejai adapterī, bet kabeļa otru galu pieslēdziet savai ierīcei.

Pirms adaptera izmantošanas vienmēr pārlicinieties par tā savietojamību ar savu mobilo ierīci.

Lādējāta ieejas jauda, pateicoties inteliģentajai atpazīšanas sistēmai, automātiski pielāgosies Jūsu ierīces vajadzībām.

Lādētājam ir iebūvēti aizsardzības elementi, kas aizsargā Jūsu ierīci no pārmerģas strāvas, pārkaršanas un pārlādesānas. Lādētāja maksimālā izejas jauda ir 20W.

Produkts atbalsta iPhone 8 un jaunāku ātru uzlādēšanu. Pateicoties USB Power Delivery (USB-PD), Jūs varat uzlādēt 50 procentus iPhone baterijas 30 minūšu laikā.

### Drošības norādījumi

- Adapteri un pievienotās kabelus neizmantojiet, ja tiem novērojamas jebkādas defektu pazīmes.
- Nemēģiniet adapteri atvērt, sargājiet to no mitruma, ūdens vai augstām temperatūrām. Nenovietojiet adapteri pie siltuma avotiem.
- Gadījumā, ja pamanāt neparastu adaptera pārkaršanu, skņapas vai citas defektu pazīmes, adapteri vairs neizmantojiet un sazīnieties ar servisu.
- Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā.
- Turiet adapteri un visas tā ieejas tīras, pirms tīrīšanas atvienojiet adapteri no lādēšanas pavēdes, tīriet tikai ar sausu drāniņu.
- Lietošanas laikā adapteris var nedaudz uzsilt, nenovietojiet adaptera tuvumā uzliesmojošus priekšmetus, lai pārēizi darbotos tā ventilācija. Uz adaptera neko nenovietojiet, neizklājiet to ne ar ko.
- Laikā kad adapteri neizmantojat, vienmēr to atvienojiet no elektriskā tīkla.
- Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par iespējamiem ierīci nodarītiem zaudējumiem, kas radušies šī produkta nepareizas lietošanas rezultātā.

### Atbildības atruna

Ši uzlādēšanas ierīce ir paredzēta tikai izmantošanai ar piemērotu mobilo ierīci. Vienmēr pirms lādētāja un jaunās ierīces pirmās izmantošanas pārlicinieties par to savstarpējo savietojamību. Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par iespējamies mobilajai vai citai ierīci nodarītiem zaudējumiem, kas radušies šī produkta nepareizas lietošanas rezultātā.

## 20W PD CHARGER BUNDLE RO

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Vă mulțumim pentru că v-ați cumpărat produsul nostru. Creдем că veți fi mulțumii cu acest produs.

Descrierea produsului	
<b>20W PD Charger:</b>	
Intrare:	AC 100-240V (50-60Hz) 0.5A
Ieșire:	5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W max.)
Putere max.:	20W
Material:	ABS + PC
Dimensiuni:	79 × 42 × 27 mm
Greutate:	62 g

<b>Cablul USB-C în Lightning:</b>	
Lungime:	1,2 m
Material:	TPE

Conținutul cutiei ambalate	
1x încărcător – Epico 20W PD Charger	
1x cablu USB-C în Lightning	
1x instrucțiuni de utilizare	

### Utilizarea produsului

Pentru încărcarea dispozitivului cu intrarea Lightning, conectați cablul USB-C (face parte din livrare) la intrarea USB-C din adaptor iar celălalt capăt al cablului conectați-l la dispozitivul dumneavoastră.

Înainte de utilizarea adapterului trebuie să vă asigurați întotdeauna de compatibilitatea reciprocă cu dispozitivul dumneavoastră mobil. Puterea de intrare a încărcătorul, grație sistemului inteligent de recunoaștere, se adaptează automat la necesitățile dispozitivului dumneavoastră.

Încărcătorul este prevăzut elemente de protecție incorporate care protejează dispozitivul dumneavoastră contra unui curent excesiv, contra supraîncălzirii și supraîncărcării.

Puterea de ieșire maximă a încărcătorului este de 20W. Suportă încărcarea rapidă pentru iPhone 8 sau unul mai recent. Grație USB Power Delivery (USB-PD), puteți încarca 50 la sută bateria iPhone-ului în timp de 30 minute.

### Instrucțiuni privind securitatea

- Nu utilizați adaptorul și cablurile atașate în cazul în care prezintă orice semne de deteriorare.
- Nu încercați să deschideți adaptorul, protejați-l contra umidității, apei sau temperaturilor înalte. Nu amplasați adaptorul aproape de surse de căldură.
- În cazul în care înregistrați o supraîncălzire neobișnuită a adaptorului, zgomote sau alte semne de defecțiune, încetați să utilizați adaptorul și contactați service-ul.
- Păstrați departe de accesul copiilor.
- Mențineți adaptorul și toate intrările acestuia curate, înainte de curățare, deconectați adaptorul de la alimentare, curățați doar cu o cârpă uscată.
- În cursul utilizării, adaptorul se poate încălzi, nu amplasați obiecte inflamabile în apropierea imediată a adaptorului pentru ca ventilația să poată funcționa corect. Nu așezați nimic pe adaptor, nu-l acoperiți.
- În cazul în care nu utilizați adaptorul, deconectați-l întotdeauna de la rețeaua electrică.
- Fabricantul nu are nicio răspundere pentru o eventuală pagubă la orice dispozitiv cauzată prin utilizarea incorectă a acestui produs.

### Excluderea răspunderii

Acesta încărcător este destinat doar utilizării în conexiune cu un dispozitiv mobil adecvat. Întotdeauna, înainte de prima utilizare a încărcătorului și a unui dispozitiv nou, verificați compatibilitatea reciprocă. Fabricantul nu are nicio răspundere pentru o eventuală pagubă la dispozitivul mobil sau de altă natură cauzată prin utilizarea incorectă a acestui produs.

## 20W PD CHARGER BUNDLE HR

NAPUTAK ZA UPORABU

Čestitamo Vam što ste odabrali naš proizvod. Uvjereni smo da ćete biti zadovoljni našim proizvodom.

Opis proizvoda	
<b>20W PD Charger:</b>	
Ulaz:	AC 100-240V (50-60Hz) 0.5A
Izlaz:	5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W max.)
Maks. snaga:	20W
Materijal:	ABS + PC
Dimenzije:	79 × 42 × 27 mm
Težina:	62 g

<b>Kabl USB-C za Lightning:</b>	
Duljina:	1,2 m
Materijal:	TPE

Sadržaj pakiranja	
1x punjač – Epico 20W PD Charger	
1x kabl USB-C za Lightning	
1x upute za uporabu	

### Primjena proizvoda

Za punjenje uređaja s Lightning ulazom priključite USB-C kabel (isporučuje se uz proizvod) u USB-C ulaz u adapteru, a drugi kraj kabela priključite na svoj uređaj.

Prije uporabe adaptera uvijek provjerite uzajamnu kompatibilnost s Vašim mobilnim uređajem.

Izlazna snaga punjača se zahvaljujući inteligentnom sustavu identifikacije prilagođava potrebama vašeg uređaja.

Punjač raspolaže s ugrađenim zaštitnim elementima koji štite vaš uređaj od variranja struje, pregrijavanja te prekomjernog punjenja. Maksimalna izlazna snaga punjača je 20W.

Podržava hitro punjenje za iPhone 8 ili novije. Zahvaljujući USB Power Delivery (USB-PD) lahko napolnite 50 odstotkov baterije iPhone za 30 minuta.

### Signurnosne upute

- Ne koristite adapter ili priložene kablove ako su oštećeni na bilo koji način.
- Ne pokušavajte otvoriti adapter, zaštitite ga od vlage, vode ili visokih temperatura. Nemojte stavljati adapter na izvore topline.
- U slučaju da se adapter počne pregrijavati ili ako se začuju neobični zvukovi iz adaptera, ne upotrebljavajte adapter i kontaktirajte servis.
- Čuvati van dohvata djece.
- Adapter i njegovi priključici moraju uvijek biti čisti. Prije čišćenja izvadite utikač iz utičnice i očistite ga samo čistom krpom.
- Prilikom korištenja adapter se može lagano zagrijati. Nemojte stavljati zapaljive predmete u neposrednu blizinu adaptera kako bi ventiliranje moglo ispravno raditi. Na adapter ništa ne stavljajte i nemojte ga pokrivati.
- Ako adapter ne upotrebljavate, uvijek ga isključite iz električne mreže.
- Proizvođač ne odgovara za nastale štete ni na jednom uređaju prouzrokovane zbog nepravilnog načina uporabe ovog proizvoda.

### Isključenje odgovornosti

Ovaj punjač je namijenjen samo za uporabu zajedno s prikladnim mobilnim uređajem. Prije svake uporabe punjača i novog uređaja provjerite međusobnu uskladenost istih. Proizvođač ne odgovara za morebitne štode nastale na mobilnim ili drugom uređaju prouzrokovane zbog nepravilne uporabe proizvoda.

## 20W PD CHARGER BUNDLE SL

NAVODILO ZA UPORABO

Hvala, ker ste se odločili za nakup našega izdelka. Prepričani smo, da boste z našim izdelkom zadovoljni.

Opis izdelka	
<b>20W PD Charger:</b>	
<b>Vhod:</b>	AC 100-240V (50-60Hz) 0.5A
<b>Izhod:</b>	5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W max.)
<b>Najvišja zmogljivost:</b>	20W
<b>Material:</b>	ABS + PC
<b>Dimenzije:</b>	79 × 42 × 27 mm
<b>Teža:</b>	62 g

<b>Kabel USB-C za Lightning</b>	
<b>Dolžina:</b>	1.2 m
<b>Material:</b>	TPE

### V paketu

1x polnilnik – Epico 20W PD Charger
1x kabel USB-C za Lightning
1x navodila za uporabo

### Uporaba izdelka

Za polnjenje naprave z Lightning vhomom, priključite kabel USB-C (priložen izdelku) v vhod USB-C v adapterju, medtem ko drugi konec kabela priključite v svojo napravo.

Pred uporabo pretvornika se vedno prepričajte ali sta vaša mobilna naprava in pretvornik med seboj usklajena.

Izhodna moč polnilnika se zahvaljujoč inteligentnemu sistemu prepoznavanja samodejno prilagođja potrebam Vaše naprave.

Polnilnik je opremljen z vgrajenimi varnostnimi elementi, ki vašo napravo varujejo pred prekomemnim tokom, pregrevanjem in pretiranim polnjenjem. Maksimalna izhodna moč polnilnika je 20W.

Podpira hitro polnjenje za iPhone 8 ali novejše. Zahvaljujoč USB Power Delivery (USB-PD) lahko napolnite 50 odstotkov baterije iPhone čez 30 minut.

### Varnostni napotki

- Ne uporabljajte adapterja ali kablov, če so poškodovani.
- Ne odpirajte adapterja. Varujte ga pred vlago, vodo ali visokimi temperaturami. Adapter shranjujte ločeno od toplotnih virov.
- Če se adapter začne pregrevati, slišite nevskadjanje zvoke ali pride od okvare, ga ne uporabljajte več. Posvetujte se s serviserjem.
- Shranjujte izven dosega otrok.
- Adapter in vsi njegovi deli naj bodo vedno čisti. Pred čiščenjem izključite adapter iz omrežja. Bršite ga lahko samo s suho krpo.
- Pri uporabi se lahko adapter delno ogreje. Shranjujte ga ločeno od vnetljivih predmetov, da lahko zračniki pravne brezhibno delujejo. Na adapter ničesar ne odlagajte in ga z ničemer ne pokrivajte.
- Adapter vedno izključite iz omrežja, kadar ga na uporabljate.
- Proizvajalec ne odgovarja za morebitne štode nastale na mobilni napravi zaradi nepravilne uporabe tega izdelka.

### Omejitev odgovornosti

Ovaj punjač je namenjen za uporabo samo skupaj z ustreznno mobilno napravo. Pred vsako uporabo polnilnika ali nove naprave preverite skladnost obeh izdelkov. Proizvajalec ne odgovarja za morebitne štode nastale na mobilni ali drugi napravi zaradi nepravilne uporabe tega izdelka.

## 20W PD CHARGER BUNDLE MK

УПАТСТВО ЗА КОРИСНИКОТ

Ви благодариме за купувањето на овој производ и се надеваме дека ќе бидете задоволни со него.

Opis na proizvodot	
<b>18 W PD полнач:</b>	
<b>Влез:</b>	AC 100-240V (50-60Hz) 0.5A
<b>Изел:</b>	5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W max.)
<b>Максимална излезна моќност:</b>	20W
<b>Материјал:</b>	ABS + PC
<b>Димензии:</b>	79 × 42 × 27 мм
<b>Тежина:</b>	62 г

<b>USB-C кабел кон Lightning:</b>	
<b>Должина:</b>	1.2 м
<b>Материјал:</b>	TPE

### Содржина на пакувањето

1x Epico 20 W PD полнач
1x кабел USB-C pour Lightning
1x упатство за корисникот

### Користење на производот

За да полните уред со Lightning влез, поврзете го USB-C кабелот (вклучен) со USB-C влезот во адаптерот и поврзете го вториот крај на кабелот во вашиот уред.

Секогаш проверете дали вашиот мобилен уред е компатибилен со адаптерот пред да го користите.

Изнатна моќност на полначот ќе се прилагоди на потребите од вашиот уред благодарение на паметниот систем за препознавање.

Полначот е обезбеден со вградени безбедносни елементи коишто го штитат вашиот уред од вишок струја, презгревање и прекумерно полнење. Максималната излезна моќност на полначот е 20W.

Полначот поддржува брзо полнење за iPhone 8 или понова верзија. Благодарение на USB Power Delivery (USB-PD), можете да наполните 50% од батеријата на iPhone-от за 30 минути.

### Безбедносни инструкции

- Ne го користете адаптерот и придружните кабли ако покажуваат знаци на оштетување.
- Ne се обидувајте да го отворате адаптерот и заштитете го од влага, вода и високи температури. Ne го ставајте адаптерот во близина на извори на топлина.
- Če se adapter začne pregrevati, slišite nevskadjanje zvoke ali pride od okvare, ga ne uporabljajte več. Posvetujte se s serviserjem.
- Shranjujte izven dosega otrok.
- Adapter in vsi njegovi deli naj bodo vedno čisti. Pred čiščenjem izključite adapter iz omrežja. Bršite ga lahko samo s suho krpo.
- Pri uporabi se lahko adapter delno ogreje. Shranjujte ga ločeno od vnetljivih predmetov, da lahko zračniki pravne brezhibno delujejo. Na adapter ničesar ne odlagajte in ga z ničemer ne pokrivajte.
- Adapter vedno izključite iz omrežja, kadar ga na uporabljate.
- Proizvajalec ne odgovarja za morebitne štode nastale na mobilni napravi zaradi nepravilne uporabe tega izdelka.

### Isključвање на odgovornost

Ovaj polnač je namenjen da se koristi isključivo со соодветни мобилни уреди. Pred da го користите полначот со нов уред, потврдете дека се заедно компатибилни. Proizvoditelот ne e odgovoren za nastanati šteti na уреди и oштетувања на вашiot мобилен или друг уред, предизвикани од несоодветно користење на овој производ.

## 20W PD CHARGER BUNDLE FR

MODE D’EMPLOI

Nous vous remercions d’avoir acheté notre produit. Nous sommes convaincus que vous en serez satisfaits.

Description du produit	
<b>20W PD Charger<span> </span>:</b>	
<b>Tension d’entrée<span> </span>:</b>	AC 100-240V (50-60Hz) 0.5A
<b>Sortie<span> </span>:</b>	5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W max.)
<b>Puissance maximale<span> </span>:</b>	20W
<b>Matériau<span> </span>:</b>	ABS + PC
<b>Dimensions<span> </span>:</b>	79 × 42 × 27 mm
<b>Poids<span> </span>:</b>	62 g

<b>câble USB-C pour Lightning<span> </span>:</b>	
<b>Longueur<span> </span>:</b>	1.2 m
<b>Matériau<span> </span>:</b>	TPE

### Contenu du paquet

1x chargeur – Epico 20W PD Charger
1x câble USB-C pour Lightning
1x mode d’emploi

### Utilisation du produit

Pour charger l’appareil avec l’entrée Lightning, branchez le câble USB-C (pièce comprise dans le paquet) à l’entrée USB-C dans l’adaptateur, puis branchez la seconde extrémité du câble dans l’appareil.

Avant d’utiliser l’adaptateur, assurez-vous toujours de sa compatibilité réciproque avec votre appareil portable.

Grâce au système intelligent de reconnaissance, la tension de sortie du chargeur s’adapte automatiquement aux besoins de votre appareil.

Le chargeur est équipé d’éléments de protection incorporés qui protègent votre appareil du couant excessif et de la surchauffe. La puissance de sortie maximale du chargeur est de 20W.

Permet de recharger rapidement l’iPhone 8 et les versions plus récentes. Grâce à USB Power Delivery (USB-PD), vous pouvez recharger 50 % de la batterie de l’iPhone en 30 minutes.

### Consignes de securite

- N’oubliez pas l’adaptateur et les câbles joints si ceux-ci présentent une marque quelconque d’endommagement.
- N’essayez pas d’ouvrir l’adaptateur, protégez-le de l’humidité, de tout contact avec l’eau ou des températures élevées. Ne laissez pas l’adaptateur à proximité de sources de chaleur.
- Si vous remarquez une surchauffe inhabituelle de l’adaptateur, des bruits ou d’autres signes d’endommagement, n’utilisez plus l’adaptateur et contactez le service clients.
- Tenez l’adaptateur hors de portée des enfants.
- Veillez à la propreté de l’adaptateur et de toutes les entrées, débarranchez l’adaptateur du réseau avant de le nettoyer. Procédez uniquement avec un chiffon sec.
- L’adaptateur peut légèrement chauffer lors de son utilisation, ne posez donc pas d’objets inflammables à proximité de l’adaptateur de façon à ne pas entraver la ventilation. Ne posez aucun autre objet sur l’adaptateur, ni ne le recouvrez de quoi ce soit.
- Si vous n’utilisez pas l’adaptateur, débarranchez-le toujours du réseau.
- Le fabricant ne peut être tenu responsable de tout éventuel endommagement d’un quelconque appareil causé par une utilisation inadaptée du produit.

### Isključвање на odgovornost

Este cargador es destinado a un usage adapté à un équipement mobile. Avant toute première utilisation du chargeur et d’un nouvel équipement, assurez-vous toujours de leur compatibilité. Le fabricant n’assume aucune responsabilité pour tout éventuel dommage sur tout équipement que ce soit résultant d’une mauvaise utilisation de ce produit.

## 20W PD CHARGER BUNDLE ES

INSTRUCCIÓN PARA EL USO

Gracias por comprar nuestro producto. Esperamos que esté satisfecho de este producto.

Especificación del producto	
<b>20W PD Charger:</b>	
<b>Entrada:</b>	AC 100-240V (50-60Hz) 0.5A
<b>Salida:</b>	5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W max.)
<b>Potencia máxima:</b>	20W
<b>Material:</b>	ABS + PC
<b>Dimensión:</b>	79 × 42 × 27 mm
<b>Peso:</b>	62 g

<b>Cable USB-C para Lightning:</b>	
<b>Longitud:</b>	1.2 m
<b>Material:</b>	TPE

### Contenido del empaque

1x cargador – Epico 20W PD Charger
1x cable USB-C para Lightning
1x instrucción para el uso

### Modo de empleo del producto

Para cargar un dispositivo con entrada Lightning conecte el cable USB-C (incluido) a la entrada USB-C en el adaptador. Conecte el otro extremo del cable a su dispositivo.

Cada vez que vaya a utilizar el adaptador, cerciórese de su compatibilidad mutua con su dispositivo móvil.

Gracias al sistema inteligente de reconocimiento, la potencia de salida del cargador se adaptará automáticamente a las necesidades de su dispositivo.

El cargador dispone de elementos protectores integrados que protegen su dispositivo contra el sobrecorriente, el sobrecalentamiento y sobrecarga. La potencia máxima de salida del cargador es 20W.

Soporta la carga rápida para iPhone 8 o más nuevos. Con el USB Power Delivery (USB-PD) es posible recicar el 50 por ciento de la batería del iPhone al 50 por cientos.

### Indicaciones de seguridad

- En caso de que el adaptador o los cables adjuntos tengan cualquier defecto, no los use.
- No intente abrir el adaptador, protéjalo contra la humedad, el agua o temperaturas altas. No coloque el adaptador cerca de las fuentes de calor.
- En caso que note un sobrecalentamiento inhabitual del adaptador, sonidos o otros síntomas de avería, deje de usar el adaptador y póngase en contacto con el servicio.
- Conserve alejos del alcance de los niños.
- Mantenga el adaptador y todas sus entradas limpias, antes de limpiar desconecte el adaptador de la alimentación. Limpie solo con paño seco.
- Durante el uso, el adaptador puede calentarse moderadamente, no coloque objetos inflamables muy cerca del adaptador para que la ventilación pueda funcionar correctamente. No coloque nada sobre el adaptador, no lo cubra con nada.
- Si no está usando el adaptador, desconéctelo de la red eléctrica.
- El fabricante no responde por ningún daño que pueda ser causado a cualquier dispositivo en consecuencias del uso incorrecto de este producto.

### Clase de non-responsabilidad

Este cargador se debe usar solo en unión con el dispositivo móvil adecuado. Antes de usar por primera vez el cargador con el dispositivo nuevo, compruebe la compatibilidad de chargeur et d’un nouvel équipement, assurez-vous toujours de leur comptabilité. Le fabricant n’assume aucune responsabilité pour tout éventuel dommage sur tout équipement que ce soit résultant d’une mauvaise utilisation de ce produit.

## 20W PD CHARGER BUNDLE IT

ISTRUZIONI PER L’USO

Grazie per aver acquistato un nostro prodotto. Siamo certi che rimarrete soddisfatti di questo prodotto.

Descrizione del prodotto	
<b>20W PD Charger:</b>	
<b>Ingresso:</b>	AC 100-240V (50-60Hz) 0.5A
<b>Uscita:</b>	5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (20W max.)
<b>Potenza massima:</b>	20W
<b>Material:</b>	ABS + PC
<b>Dimensioni:</b>	79 × 42 × 27 mm
<b>Peso:</b>	62 g